

[on parish letterhead]

Annual Renewal Letter – Duplex_English & Spanish

«Date»

We are servants of Christ and stewards of the mysteries of God.

1 Corinthians 4:1

Dear «Salutation»,

I am happy that my letter during this time in Autumn is one of gratitude and thanksgiving for your love, care and support of our «PARISH» community as we strive to serve the Gospel of Christ in prayer and action!

It is this spirit of gratitude that compels me to write to you today. I remain deeply impressed by the response to the offertory program that we initiated last fall. As you may recall, I invited our parish families to reflect on their annual offertory giving and consider whether a small weekly increase might be possible. The results far exceeded my expectations, and the impact on our ministries has been profound. To all those who gave this effort your prayerful best, let me again say “thank you.”

Through your stewardship of treasure our parish will be able to do things big and small: from helping us pay our electric bill to funding spiritually powerful programs and ministries that bring God’s grace to many lives. These gifts help us spread God’s blessings among people and families in our community, including many who are suffering. They foster love, hope and optimism.

In looking ahead, it is my humble prayer that all of our families will renew their current offertory commitments for another full year. While I understand that another increase is not realistic at this time, I’m asking to continue the same level of giving this year. Please use the tear-off bottom to indicate your level of giving. If the Lord is calling you to an even greater level of giving, I would of course be grateful.

If your current commitment is no longer possible for you, or if you were unable to participate last fall, I humbly ask that you pray about your level of support and enter a weekly, monthly, or annual amount that is right for you. Adding \$5, \$10 or perhaps \$15 to your weekly gift will help us to continue our important work. Please bring the envelope to Mass and place it in the offertory basket during collection or mail it to our parish office.

For your convenience, our parish has an online giving platform at «PARISH URL». When you click on «PARISH ONLINE GIVING INSTRUCTIONS FROM HOME PAGE» you will be taken to a secure site and can follow the steps. Or you may access this link by scanning the QR code at the bottom. Please let me know you will be doing this by checking off the appropriate box on the tear-off bottom.

You may also choose to give via a Donor Advised Fund, stock gift or by remembering us in your estate plans. Please let me know if interested by selecting the appropriate box on the tear-off bottom and you will be contacted with more information.

I thank all of our families in advance for your willingness to be good stewards of God’s many gifts. Let us continue to pray that as disciples of Jesus we will faithfully use the gifts that have been placed in our hands to proclaim His word and witness to His life.

SCAN HERE

Sincerely yours in Christ,

Rector / Pastor / Parochial Administrator

[on parish letterhead]

«Date»

Los hombres deben considerarnos simplemente como servidores de Cristo y administradores de los misterios de Dios.

1 Corintios 4:1

Estimado(a) «Salutation»,

¡Estoy feliz de que mi carta durante este tiempo en otoño sea de gratitud y acción de gracias por su amor, cuidado y apoyo a nuestra comunidad «PARISH» mientras nos esforzamos por servir el Evangelio de Cristo en oración y acción!

Es este espíritu de gratitud lo que me impulsa a escribirles hoy. Sigo profundamente impresionado por la respuesta a la iniciativa del ofertorio que iniciamos el otoño pasado. Como recordarán, invité a las familias de nuestra parroquia a reflexionar sobre su ofrenda anual y considerar si sería posible un pequeño aumento semanal. Los resultados superaron con creces mis expectativas y el impacto en nuestros ministerios ha sido profundo. A todos aquellos que dieron lo mejor de sí mismos en este esfuerzo, permítanme decir nuevamente “gracias”.

A través de su administración del tesoro, nuestra parroquia podrá hacer cosas grandes y pequeñas: desde ayudarnos a pagar nuestra factura de electricidad hasta financiar programas y ministerios espiritualmente poderosos que traen la gracia de Dios a muchas vidas. Estos obsequios nos ayudan a difundir las bendiciones de Dios entre las personas y las familias de nuestra comunidad, incluidas muchas personas que sufren. Fomentan el amor, la esperanza y el optimismo.

Al mirar hacia el futuro, es mi humilde oración que todas nuestras familias renueven sus compromisos de ofertorio actuales por otro año completo. Si bien entiendo que otro aumento no es realista en este momento, pido continuar con el mismo nivel de donaciones este año. Utilice la parte inferior desprendible para indicar su nivel de donación. Si el Señor te está llamando a un nivel aún mayor de dar, por supuesto que estaría agradecido.

Si su compromiso actual ya no es posible para usted, o si no pudo participar el otoño pasado, humildemente le pido que ore acerca de su nivel de apoyo e ingrese una cantidad semanal, mensual o anual que sea adecuada para usted. Agregar \$5, \$10 o quizás \$15 a su donación semanal nos ayudará a continuar con nuestro importante trabajo. Traiga el sobre a Misa y colóquelo en la canasta de ofrendas durante la recolección o envíelo por correo a nuestra oficina parroquial.

Para su comodidad, nuestra parroquia tiene una plataforma de donaciones en línea en «PARISH URL». Cuando haga clic en «PARISH ONLINE GIVING INSTRUCTIONS FROM HOME PAGE» será llevado a un sitio seguro y podrá seguir los pasos. O puede acceder a este enlace escaneando el código QR en la parte inferior. Hágame saber qué hará esto marcando la casilla correspondiente en la parte inferior desprendible.

También puede optar por donar a través de un fondo asesorado por donantes, una donación de acciones o recordándonos en sus planes patrimoniales. Hágame saber si está interesado seleccionando la casilla correspondiente en la parte inferior desprendible y lo contactaremos con más información.

Agradezco de antemano a todas nuestras familias por su voluntad de ser buenos corresponsables de los muchos dones de Dios. Sigamos orando para que, como discípulos de Jesús, usemos fielmente los dones que han sido puestos en nuestras manos para proclamar Su palabra y dar testimonio de Su vida.

Sinceramente suyo en Cristo,

ESCANEE AQUÍ

Rector / Párroco / Administrador Parroquial